Tribunal administratif du logement  Québec * * Application relating to abandonment  Application relating to abandonment																
Que	ebec 🖪	*	<u>h</u>	piicat		CI	aum		63 RA		63		\			
	number			Application	on numbe	er		10	03 KA		100	טט [] טטט ב	<b>'</b>	Recourse code		
No.	Street	ING IN C	YOE2	TION			Apt.		City / M	unicipal	ity			Postal code		
All or a par	t of this build	ina is a priv	rata car	niore' rocido	nco (hov	to b	o chock	od off)					ļ			
<u></u>	g of lease			End of le	,	10 0	e checke	·	minate te	erm				Monthly rent		
	<u> </u>	l L							renewed					\$		
Year IDENTIFICA		ay PARTIES	Yea	ar ivid	onth Da	ay ——		until			Y	ear Month	Day			
Plaintiff 1				Lessor			Lesse			Othe	r	(specify)				
Last name	1-							First na								
No.	Street	Street				Apt.			City / Municipality					Postal code		
Telephone	(home)	Tele	phone	(work)			Fax		Email							
Plaintiff 2				Lessor			Lesse	e		Othe	r	(specify)				
Last name								First na	me							
No.	Street						Apt.		City / M	unicipal	ity			Postal code		
Telephone	(home)	Tele	phone	(work)			Fax		Email							
Defendant 1				Lessor			Lesse	<u> </u>		Othe	r	(specify)				
Last name			<u> </u>					First na	me	1 0	•	(0000)				
No.	Street						Apt.		City / M	unicipal	ity			Postal code		
Telephone	(home)	Tele	phone	(work)			Fax		Email							
Defendant 2				Langer			1			1 O4b a	-	(an a cif. )				
Last name	•			Lessor			Lesse	First na	me	Othe	<u> </u>	(specify)				
No.	Street						Apt.		City / M	unicipal	itv			Postal code		
Telephone		Tolo	phone	(work)			Fax		Email							
-							Tux		Lilian							
OBJECT OF Damag		LICATIC	ON (CC	onclusion	sougr	1t)	\$			1		Solidary condem	nation o	f the defendants		
Recove	ery of rent ow	ing at the t	time of	the lessee's	departui	re:	\$					Interest and add under the Civil C		demnity provided		
					T	ОТА	\L [\$					Order to pay cos		quebec		
GROUNDS							1		1	ı		1				
=	ssee illegally		_				<u> </u>	Year	Mo	onth [	Day	]		,		
=	ssee was evid					a on		Year	Mo	onth [	Day		Record	number		
	ssee did not t the lessee lef				-	of										
l <del></del>	represents th		I	\$			1		1			-111				
—	velling was re		-	Year	Мо	nth	Day					ot re-rented.	la.	,		
The lessor suffered the following damages:  Equivalent of lost months of rent  \$									_	sing costs \$ ing costs \$						
Energy costs \$  Losses and degradation:							Bank costs						\$ \$			
Other:													\$			
NOTIFICATI	ON OF TH it is notified, t															
l —					-				ailable o	n reque	st, at	no cost to the oth	er partie	S.		
CONCILIATI			l'allana	! /		·	1-1-1-10									
Would you like YES	In person *	in a concil	_	session (see phone	reverse		ietalis)? videocoi	nference								
	his option is o	only availal	ble at th	ne Tribunal's	offices l	ocat	ed at 51	99 Sheri	orooke E	ast in M	ontre	eal, and at 1434 bo	oul. Dani	el-Johnson in Laval.		
NO _	]								,							
Date of filing				La	wyer				Plaintif	f(s)						
					ear	Mo	nth D	av		Block I	etters	<u> </u>		Signature *		
Year M					1410	onth Day			Block letters				Signature			
Year Month Day Block letters Signatu								Signature *								
				I			Info	ormation	clerk co	de						
*I understand t	hat my appl	ication is d	deeme	d to have b	een mad	e ur	nder oat	h.				Append	dix for ac	ditional information		

## INFORMATION ON NOTIFICATION

The plaintiff must, after filing the application with the Tribunal administratif du logement, notify a copy to each party. When it is notified, the application must be accompanied by the exhibits supporting it or a list of the exhibits indicating that they are available on request. Proof of notification and a list of the exhibits must be filed in the record of the Tribunal.

The Tribunal may refuse to convene the parties to a hearing as long as the documents (list of exhibits and proof of notification) have not been filed in the record.

If proof of notification of the application is not filed within 45 days after the application is filed, the application expires and the Tribunal closes the record. However, if you are convened within that time period, you must bring proof of notification to the hearing, if it has not already been filed in the record. When sending proof of notification to the Tribunal, clearly indicate the record number(s) and the names of the parties concerned on each document.

Notification can be made by registered mail, by bailiff, in person by a courier service, by technological means, or by any appropriate method that provides the notifier with proof that the document was received. If the plaintiff is unable to notify using one of these methods, the Tribunal administratif du logement may authorize another mode of notification

## CHANGE OF ADDRESS

You must notify the Tribunal and the other parties, without delay, of any change of address that occurs during the proceedings.

A party who fails to give notice of his or her change of address may not apply for revocation of a decision rendered against that party by invoking the fact that he or she did not receive the notice of hearing, if this notice was sent to the party's former address

## CONCILIATION OFFER

You must determine if your litigation can be submitted to the Service de Conciliation of the Tribunal administratif du logement. This service is free of charge and has several

- · Your participation in conciliation does not mean that you acknowledge any liability or make an admission of any type whatsoever;
- Conciliation does not delay your case from being scheduled before the Tribunal;
- · Conciliation allows finding a solution which takes into consideration your interests and needs in order to resolve a dispute;
- · A conciliation session is confidential. Negotiations are conducted in a respectful atmosphere which fosters dialogue. You will accordingly be more comfortable to express your
- The process is simple and quick;
- · Sessions are presided by a neutral and impartial conciliator who ensures that discussions between the parties remain respectful and useful for the settlement of the litigation;
- · If the parties agree and want to do so, the agreement drafted by the conciliator may be confirmed by the Tribunal to have the same effect as a judgment.

For more details, please read the Conciliation between lessors and lessees page or view the short video dealing with conciliation and our Participant's Guidebook, available at www.tal.gouv.gc.ca. Please note that participation in conciliation is voluntary, as the parties are free to withdraw from the process at any time without having to justify anything. If all of the parties agree to participate in a conciliation session and if the circumstances are appropriate, you will receive a convocation to the conciliation session, which will specify the date, the time and the location where you will have to show up and the type of session (parties attending physically, by phone or videoconference). We ask you to be available at the time and on the date specified for the conciliation session. The sessions are held from Monday to Friday from 8:30 a.m. to 4:30 p.m. When litigation concerns only the fixation of rent, you must be available for a period of one hour. For other matters, you must be available for a period of 2 hours.

If mentioned in your application, your email will be used by the Service de Conciliation to contact you, for example, to forward you as the case may be, a confirmation of the conciliation session, the automatic reminders of this session or information about the follow up of your conciliation case.

Because the conciliation session is held on a voluntary basis, if you show interest in participating in the process, we must then determine if the other party is also interested in

participating in it. It is only on receipt of session.	a positive answer from			d if the circumstances are appropriate, that v	ve will convene yo	ou to a co	nciliatio	n
		D	ISCONT	INUANCE				
	A discont	inuance d	closes th	ne record with the Tribunal.				
I am discontinuing the present a	application.		I	I	ĺ	I		
			,	Signature - Plaintiff 1	Year	Month	Day	_
					I	ı	ĺ	ı
				Signature - Plaintiff 2	Year	Month	Day	_
			AGREI	EMENT				
Where the parties reach an agreement, th to have the record suspended. Thereafter,		•	•	a copy of the agreement signed by the parties, uhe written request of a party.	nless the plaintiff fil	les a writte	n reques	st
Where an agreement is made or filed at to same effects as a decision.	ne hearing, it must be sign	gned by the	e parties.	The Tribunal may ratify it, provided it is in accord	ance with law, in w	hich case	it has the	e
We, the undersigned,	ave reached the attac	hed agree	ement.	agree to the following ag	greement:			
Signature - Plaintiff 1	Year	Month	Day	Signature - Defendant 1	Year	Мо	onth I	Day
	1							
Signature - Plaintiff 2	Year	Month	Day	Signature - Defendant 2	Year	Mc	onth I	Day
	nt closes the record wi	ith the Trib	unal, unle	ess the plaintiff requests to have the record su	ıspended (see bel	ow).		
Further to this agreement, I request			0:	V	Marath		_	
that the record be suspended.			Signatu	Year	Month	Day •		
			0:	The interest of	V	Marretta	D	╛
	At the request of any	of the par	•	re - Plaintiff 2 reedings before the Tribunal will resume.	Year	Month	Day	
Date of filing	<del></del>	· ·						
Eac of many								

Information clerk code